

# SANDRA STORE

Dames konfektie en Manufacturen



„Miss Sandra”  
Kleedt U Beter

Zwartenhovenbrugstraat 152 - Tel: 76139  
Paramaribo - Suriname



Drukkerij  
Reproductie Centrum Paramaribo



2e Jaargang

Nº 21/22

AL

HAQ

Surinaams Islamitisch Maandblad



Juni • 1973 • Juli

Uitgever: Al Haq-Boekenfonds - S.O.V.

IN DIT NUMMER o.a.

- \* Het leven van de H. Profeet Mohammad (s.a.w.)
- \* Eerste steenlegging Hoofdmoskee S.I.V.
- \* God, Cosmos en de Mens
- \* Het Islam boekje: „De vijf zuilen van de Islam” verschenen
- \* De toestand in Bangla Desh enz enz

### Uitgever

AL HAQ-BOEKENFONDS S.I.V.

### Verantwoordelijke-Hoofredacteur

E.A. GHAFOERKHAAN

### Mede-redactoren

H.A. AHMAD ALI  
MAULANA G.A. BASHIR H.A.  
(Lector afd Leidse Universiteit)

### Techn. /foto redactie

M.A. KHUDABUX  
AKBAAL GHAFOERKHAAN

### REDACTIE & ADMINISTRATIE

Scabiosastraat 4  
Zorg & Hoop  
Tel. 98081 - 73585  
Paramaribo

### ADVERTENTIES

M.A. Khudabux  
p/a Calcuttastraat 76  
Paramaribo  
Tel. 82807

### DISTRIBUTIE

M.I. ISHAAK  
Landingstraat  
Nw. Amsterdam  
Dist. Commewijne

### ABONNEMENTEN

Prijs per jaar f. 7.50  
Losse nummer f. 0.70

### KOPIJ & VERANTWOORDELIJKHEID V/D INHOUD

Verzoeken Uw in 2 voud getikte kopij voor den eerste van iedere maand in te leveren op het redactie dan wel administratie-adres.  
De auteurs c.q. schrijvers van de in Al Haq gepubliceerde artikelen dragen de volle verantwoordelijkheid voor de inhoud ervan.

### VERKRIJGBAAR

Paramaribo      Paramaribo/La Vigilantia      Nw. Nickerie

Boekhandels C.K.C.      Moulvi Alhadj S. Ilaibaks

Varekamp, Hoeksteen

N. Ghafoerkhan (Imperial Alkmaar  
Store) Maagdenstraat 3; A.R. Sharma

Acme Service

Groningen  
Kankantriestraat 53      J.M. Dragman  
p/a Commissariaat

Pad van Wanica      Jagtlust  
Confectiebedrijf A.Sakoer      M.G. Rosan  
Pad van Wanica 44B

Moengo  
A. Nataprawira  
Nw. Amsterdam/Voorburg      Julianaweg 308  
Winke! Latief Habiboellah

C.R. Birjmohan

S.O. Lashleystr. 59

Coronie

G.L. Limon (Novar)

Wageningen

S. Said (Centraal Magazijn)

Nederland

N.H. Moenna  
Nierkerstr. 87 II Amsterdam

Trinidad

Nancy H. Baksh

Preysal village, Couva.

### Vaste Medewerkers

PROF. DR. R. ALI  
IR. N. ATAOELLAH

HR. J.M. DRAGMAN  
MEVR. SALTANA-DIJKSTRA (Ned)  
DRS. KHALIEL GHAFOERKHAAN (Ned.)

HR. M.A. GULZAR (Lid Jama'at-ul-Ulma)

DR.A. JAMALUDIN

DR. M.H. KARAMAT ALI

DRS. MAHMOOD KHAN (Ned.)

HR. A. NATAPRAWIRA (Moengo)

HR. A. MAHMOOD

— Hfd. Imaan van "KHADIMUL ISLAM"

### BANK

Surinaamsche Bank  
Bank Rek. No. 11.18.730  
t.n.v. AL HAQ

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ إِنَّ اللَّهَ آتِفٌ بِخَبِيرٍ ﴾

"O mensdom, Wij hebben u geschapen uit man en vrouw en Wij hebben u verdeeld in VOLKEREN en STAMMEN opdat gij elkander zult leren kennen en begrijpen. Voorzeker, de GODVRUCHTIGSTE onder u is de EERWAARDIGSTE bij ALLAH. Voorwaar, ALLAH is Alwetend, Alkennend".

(H. QORAAN, Surah "AL-HODJORAAT", hfdst. 49:14),  
"SOEDEWO": hfdst. XLIX, paragraaf 2, vers 13). —————

### INHOUD

1. Eerste steenlegging Hoofmoskee S.I.V.	2
2. Islam. boekje: De vijf zuilen van de Islam door: Moh. S. SEWPERASAD	8
3. De Ahmadiyah Beweging (vervolg Al Haq no. 19) door: A. NATAPRAWIRA	10
4. De toestand in Bangla Desh door: Moh. S. SEWPERASAD	13
5. Het leven van de Heilige Profeet Mohamed (vervolg) door: A. MAHMOOD	14
6. Lijkdienst door: J.M. DRAGMAN	18
7. God, Cosmos en de mens (vervolg) door: A. Mahmood	24
8. 100 jaar Islam in Suriname	30
9. Mohamed: Uit de groten van allen tijden Broederschap en gerechtigheid	32



## EERSTE STEENLEGGING HOOFDMOSKEE S.I.V.

*Wie aan Allah het goede deel afstaat,  
Hij zal het voor hem vele malen ver-  
menigvuldigen en Allah vermindert en  
vermeerderd en tot Hem zult gij wor-  
den teruggebracht.*

Al-Qoraan, Soerah "AL-BAQARAH", hfdst. 2, vers 246).

مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللهَ قرضًا حسنًا  
فِيضِعَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللهُ  
يَقْبِضُ مَبْضُطًا وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Op zondag 3 juni 1973 's morgens om 10 uur, werd er een officieel begin gemaakt met de bouw van de Hoofdmoskee van de Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.) aan de Keizerstraat 88 - 90 te Paramaribo.

De plechtigheid vond plaats onder grote belangstelling van leden van de S.I.V. e.a. uitgenodigden.

De voorzitter van de Surinaamse Islamitische Vereniging, dokter I. JAMALUDIN, verrichtte op deze vooravond van de 100 jarige Hindostaanse Immigratieviering de eerste bouwhandeling door het heien van de eerste paal met de reeds daarvoor opgestelde machine van de aannemer Murphy DAHOE.

Op deze wijze werd er een aanvang gemaakt met de bouw van de Moskee, waarvan de actie op 2 april 1972 met een in Suriname tot nog toe ongekende FUNDRAISING begon, op gang gebracht door Allama G.A. BASHIR de aan „the Institute for Islamic Studies in Europe” verbonden Islam geleerde.

De te bouwen moskee is een ontwerp van de heer Ir. N. ATAEOELAH (planoloog), terwijl hij bij de detaillering ervan dankbaar werd bijgestaan door de heren Akbaal GHAFOERKHAN (technisch-tekenaar), Ir. G.D. SOERDJOESINGH en Ir. JANKIPERSADSING.

De directievoering is in handen van de Bouwcommissie van de S.I.V. o.l.v. Ir. N. Ataoellah en de heer Oesman Jahangier is de verantwoordelijke aannemer, die bereid is zijn krachten evenals de bovengenoemde technici kosteloos te geven aan de S.I.V. (de heer Jahangier heeft recentelijk het Surinaamse Stadion gerestaureerd en opgeleverd aan de S.V.B.).

Met deze historische daad is het huidige bestuur van de S.I.V. bezig met de uitvoering van een van haar belangrijkste programmapunten.

Hieronder volgt in latenso de rede van de voorzitter van de Surinaamse Islamitische Vereniging, dokter Isaac Jamaludin:

Geachte aanwezigen!

Vandaag 3 juni 1973 is voor ons een belangrijke dag. Vandaag gaat een lang gekoesterde wens van de SIV in vervulling, nl. een begin maken met de bouw van onze nieuwe Moskee. Bij deze grote stap is het goed om even terug te blikken en de historie van de SIV na te gaan om daaruit lering te trekken.

En als ik op deze plaats sta dan denk ik aan de man op wiens initiatief de Moslems zich gingen verenigen, de grondlegger, de MASTER-BRAIN van de SURINAAMSE ISLAMITISCHE VERENIGING, Sardar KARAMAT ALI, en dan denk ik aan de gedenkwaardige dag van 17 november 1929 toen de SIV werd geboren, niet alleen als de EERSTE MOSLIM ORGANISATIE, maar ook als de EERSTE HINDOSTAANS-RELIGIEUZE ORGANISATIE in Suriname. Dan denk ik ook aan de mannen van het eerste uur, als de eerste voorzitter wijlen de Hr. Asgar Ali, Mia Shukrulla, Moulvi Ahmad Ali, Hanief Mia, Moulvi Hidayatoella, Hadjie Sovan en vele anderen die baanbrekend werk hebben verricht.

Na een geestdriftig begin, werd in 1932 de nieuwe Moskee, die werd gebouwd onder leiding van de aannemer Baas Ibrahiem, ingewijd. Na enkele jaren trad er helaas slapte in, in de vereniging, zo zelfs dat men vreesde dat de vereniging zou worden geliquideerd. Na een depressie van ongeveer 5 jaar werd met groot enthousiasme, de vereniging nieuw leven ingeblazen en werd een bestuur gekozen met als voorzitter de Hr. SHEIK MOHAMED JAMALUDIN, een man die blijkens 20 jaar deze functie zou bekleden, en met als mede-bestuursleden meester Ajoeb Gulzar, advocaat Ashruf Karamat Ali, Dilrosun, Wali Mohammed Idu, Sakoer Shukrulla, Inaitulla Abdoel Basier, Moulvi Jaggoe en als medewerker Mobaligh Jacob. Deze mannen hebben met grote ijver, doorzettingsvermogen en ijzeren wilskracht de Sur. Islam. Vereniging opgebouwd samen met de vele harde werkers die in stilte hebben gearbeid.

Vandaag aan de dag telt de SIV circa 15000 leden met 16 afd. in vrijwel alle distrikten van Suriname.

Na deze voorspoedige periode trad er een periode van onenigheid op in de vereniging maar door tactvol optreden van de toenmalige voorzitter de Hr. Moh. Radja, Hadji Guman, Mr. Achmed Karamat Ali e.a. werd de vereniging behoed voor een dreigende scheuring.

Aan al deze mannen en vrouwen die met inzet van alle hun ten dienste

staande middelen de SIV hebben opgebouwd wil ik namens de djamaat mijn hartelijke dank betuigen en zij die tot HOGER LEVEN zijn opgeroepen wil ik GODS GENADE afsmeaken. Moge hun ziel in vrede rusten!

Deze dag van 3 juni heeft voor ons ook een historische betekenis. Morgen is het precies 100 jaar dat onze voorouders uit India naar Suriname kwamen. We kunnen deze datum dan ook beschouwen als het begin van de ISLAM IN SURINAME. Vandaag zijn we hier om een begin te maken met de bouw van de nieuwe MOSKEE, dmv. het heien van de EERSTE PAAL. Aan allen die met gulle hand hebben geofferd, wil ik namens het bestuur van harte dank zeggen. Onze hartelijke dank gaat tevens uit naar de FINANCIËLE commissie onder leiding van de Hr. Sultan Kallan, de BOUW-kommissie onder leiding van IR. NASIER ATAOLELLAH, de adm. de hr. Ramdjan Nanekhkan, en de hr. Oesman Jahangier. Een speciaal woord van dank aan de techn. adviseurs. De heren Ir. Jankipersad Sing en Ir. Soerdjoe Sing die een voorbeeld hebben gesteld van samenwerking in vriendschap bij het bouwen van een Gebedshuis.

WIJ STAAN AAN HET BEGIN VAN EEN GROOTS GEBEUREN; met de wil om iets goeds tot stand te brengen, met het besef ALLAH en de gemeenschap te dienen smee ik de Hulp van de ALMACHTIGE af, opdat hetgeen wij straks zullen ondernemen, succesvol moge zijn.

Ik wil eindigen met een citaat uit de H. Qoraan:

“Wa djahedoe fiellahe, hakka djahedoe, hewadj tabakoem wa ma djala alai-koem fiiddien .....”

“En strijdt voor de zaak van Allah zoals er voor behoort te worden gestreden. Hij heeft U verkozen en heeft in de godsdienst geen lasten opgelegd.....”

Ik dank u voor uw aandacht

GODA HAFIZ!

REDAKTIE & ADMINISTRATIE

„AL HAQ”



98081  
Ook voor Uw  
advertenties.



Dokter I. JAMALUDIN, Voorzitter van de Surinaamse Islamitische Vereniging (S.I.V.) tijdens het uitspreken van zijn rede op 3 juni 1973.



Deze foto geeft een indruk van de grote belangstelling van de zijde der S.I.V.-leden, uitgenodigden e.a., die de plichtigheid bijwoonden. Rechts op de voorgrond: Zijne Excellentie T.A. AHMAD ALI, Minister van Sociale Zaken en echtgenote.



IR. N. ATAPELLAH (planoloog) geeft aan de djemaat een technisch uitleg over de te bouwen MOSKEE, waarvan hij de ontwerper is. Naast de heer Ataoellah staat de heer IR. G.D. SOERDJONESING, technisch-adviseur. Hij is Hoofd van de Afdeling Watervoorziening van het Ministerie van Distriktsbestuur en Decentralisatie.

Dokter I. Jamaludin, voorzitter van de S.I.V. in de Cabine van de heimachine om de eerste slag te geven aan de heipaal. Met deze „historische daad gaf hij een startsein tot de bouw van de Hoofdmoskee van de S.I.V. Naast hem in de Cabine, de aannemer, de heer M. DAHOE.



De machine van N.V. Exploitatie Mij bezig met het heien van de eerste paal. Dokter Jamaludin verlaat de cabine.



De heren Noermohamed, Ir. Ataoellah, Ir. Soerdjoesing en Ir. Jankipersadsing bij elkaar om zich te beraden over de diverse constructie-werkzaamheden.

## ISLAM. BOEKJE : "DE VIJF ZUILEN VAN DE ISLAM".

(door: Moh. S. SEWERSAD)

Een groot probleem in de Islamitische gemeenschap in Suriname is tot nu toe, goede en doeltreffende voorlichting over de "ISLAM". Reeds bij de aankomst van de eerste immigranten uit India kwam ook de "ISLAM" mee naar ons land en vanaf die tijd is deze religieuze groep steeds blijven groeien. De "ISLAM" is echter binnen de Hindostaanse en Indonesische gemeenschap gebleven. Na jaren werd door enkele schrijvers getracht om deze barriere te doorbreken middels publikaties van brochures in het Nederlands met de bedoeling de ISLAM ook in de andere gemeenschappen te propageren. Of dit echter gelukt is, wordt in het midden gelaten. Feit is, dat goede voorlichting over de ISLAM een gebiedende eis is. Deze dagen verscheen wederom een boekwerk over de ISLAM getiteld: "De vijf zuilen van de Islam", geschreven door de heer A. Mahmood, hoofdvoorganger van de Islam. veren. "Khadim-Ul-Islam", rubricist en mysticus. Met deze publikatie heeft de auteur een belangrijke bijdrage geleverd, die de ISLAM ten goede zal komen. Zo heeft de auteur de Geloofsartikelen, het Gebed, de Armenbelasting en de Bedevaart naar MEKKA, die elke Moslim dient te weten, op zeer duidelijke wijze beschreven en een duidelijke uitleg gegeven van de paalde onderwerpen voorkomende in de Islamitische Geschriften. Afzonderlijke artikels heeft de heer Mahmood gewijd aan: de H. Profeet MOHAMMAD (s.a.w.), de H. QORAAAN, de HADIES (gezegden en handelingen van de H. Profeet Mohammad), de Engelen, de Profeten, de Heilige Schriften, de Islamitische feest- en herdenkingsdagen, enz. ....

De korte Surah's (hoofdstukken), die in de H. Qoraan voorkomen, zijn door de auteur breedvoerig behandeld en in eenvoudige stijl weergegeven, waardoor het gemakkelijk te begrijpen is. Wat tot nu toe onbekend was over de ISLAM, is in de "Vijf zuilen van de Islam" voor het voetlicht gebracht, waardoor de lezer een duidelijk beeld over de "ISLAM" verkrijgt.

Los van het feit, dat de heer A. Mahmood voldoende kennis van de Islamitische leer bezit, beleefdheidshalve bood hij aan de Hoogerwaarde Heer Allama G.A. BASHIR, lector in het Arabisch recht aan de Leidse Universiteit in Nederland, de eind-redaktieschap aan, wat door de geleerde met genoegen werd aanvaard.

"De vijf zuilen van de Islam" is uitgevoerd in keurige offset-druk en is uitgegeven door de Islamitische vereniging "Khadim-Ul-Islam" (dienaar van de Islam) gevestigd te Blauwgrond. Een zeer belangrijke bijdrage bij de tot standkoming van deze publikatie werd verkregen van Mr. B. AHMAD ALI, (ex-Hoofdredacteur van de Islamitisch maandblad "AL HAO"), Distrikts-Kommissaris van Commewijne, van de Redactie van "AL HAQ" en van de

drukkerij: "Reproductie Centrum Paramaribo". Het bestuur van de Islam. veren. "Khadim-Ul-Islam" betuigt hierbij, mede namens de auteur, hr. A. Mahmood, hun hartgrondige dank aan allen, die op welke wijze dan ook hebben bijgedragen tot het tot standkoming van het boekje: "De vijf zuilen van de Islam".

De "VIJF ZUILEN VAN DE ISLAM" is verkrijgbaar in de boekhandels: C.K.C., Vaerekamp, Hoeksteen, bij de bestuursleden van de Islam. veren. "Khadim-Ul-Islam" p/a J.B.S. Rebostraat no. 2 te Blauwgrond (Moskee) en bij de Redactie van "AL HAQ" (Scabiosastraat no. 4, Zorg en Hoop). —

De sekretaris van de Islam. veren. "Khadim-Ul-Islam",  
Mohamed S. Sewersad.

VREDE ZIJ MET U ALLEN!

**nu komen      nu kijken      nu kopen**

— IS BIJ —

**CORNER STORE**

*Aan de Maagdenstraat*

Voor Contante kopers hebben wij voor Hen altijd speciale prijzen

**de store voor** **MODERNE MEUBELS**  
**ALLE HEREN ARTIKEL**  
**UNIEKE HUISH. ARTIKEL**

**KORTOM**

*Corner Store is voor een ieder de echte store om te kopen voor de woning inrichting*

**NOGMAALS CORNERStore MAAGDENSTRAAT 4**

## DE AHMADIYAH BEWEGING

### EEN GROTE MUSLIM ORGANISATIE IN DE WERELD (vervolg A.H. 19)

(door: A. NATAPRAWIRA)

Het is uit de aard der zaak dat de conservatieve Muslim priester voor de naam Ahmadiyah huivert en haar als Kufr en ketterij brandmerkt, daar de beweging de doodsklok van het conservatisme inluidt (schreef Maulana Muhammad Ali, Hoofd der Beweging). Doch het is wel vreemd, dat zelfs sommige ontwikkelde mensen een vooroordeel koesteren tegen een beweging, die de banier van de Islam in Christen — Europa hooghoudt, die de wereld zeer verlichte denkbeelden over alle kwesties betreffende de Islam geeft, die de eer van de Islam en diens Heilige Profeet verdedigt tegen alle vijandige aanvallen, die moskeeën heeft gebouwd in het hart van het Christendom en de boodschap der Eenheid in het rijk der Drieenheid overbrengt, die duizenden mensen in de kring van de Islam brengt en nog veel meer voor afvalligheid behoedt, en die naar de vooruitgang van de Islam streeft met een stuk van de geestelijke kracht van zijn eerste dagen. Het is een ironie van het noodlot van de zuivere Islam, van de Islam zoals die was in de dagen van de Profeet, gevreesd en geschuwd alsof ze tegen de Islam waren.

Sommige mensen koesteren een vooroordeel tegen de naam Ahmadiyah. Er is niets vreemds in die naam. Ahmad (lett. iemand, die het meest looft) en Muhammad (lett. iemand die het meest geloofd is) zijn de twee namen van de Grote Stichter van de Islam, de eerste zinspelende op de nederige zijde van zijn leven, op de vervolgingen en bezoeken, die hij onderging, en de tweede zinspelende op de glorie en grootheid waartoe hij verheven werd; en de naam Ahmadiyah, werd aangenomen, eenvoudig om aan te duiden, dat de tegenwoordige tijd een tijd van vervolgingen en bezoeken is voor de grote godsdienst. Toen de beweging aanvankelijk in 1891 opgericht werd, gaf de stichter haar geen naam. De tegenstanders van de beweging daarentegen gaven haar de naam M i r z a i zijnde de titel „Mirza” van de stichter, of Qadiani, met betrekking tot het dorp Qadian, waar hij woonde. Indien de stichter enige zelfverheffing op het oog had, zou hij een van deze twee namen gekozen hebben. Doch hij deed het niet; en toen in de volkstelling van 1901, tien jaren na de aanvang der beweging, noodzakelijk werd, dat een naam aan de beweging gegeven werd, opdat haar leden onder die naam geteld zouden worden, aanvaardde hij de naam A H M A D I Y A H eenvoudig aangevend, dat het in betrekking stond met de naam A H M A D van de Heilige Profeet.

De Ahmadiyah beweging, zoals voorgesteld door de Lahore-afdeling is daarom in het wezen der zaak een beweging binnen de Islam, en blijkt

stellig een der grote machten te zijn, die de Islam-wereld van tijd tot tijd opgewekt en haar naar het grote doel geleid hebben, dat bestemd is door de Islam bereikt te worden. Het is de zuivere Islam, de Islam bevrijd van alle boeien en gereinigd van alle overgroeiing der latere eeuwen, en op weg gezet om vooruit te gaan en te veroveren; om de wereld te veroveren door zijn grote spirituele macht. De volgende punten mogen in beschouwing worden genomen, daar ze aantonen, waarnaar de Ahmadiyah beweging streeft.

1. De Ahmadiyah Beweging streeft naar een Vrijzinnige Islam.

Het voornaamste kenmerk van de Islam, zoals de Ahmadiyah beweging dat op de voorgrond brengt, is haar aanvaarding van een Goddelijke oorsprong voor alle godsdiensten der wereld, en deze vrijzinnige kijk is de basis van een reusachtige broederschap van het hele menselijke ras zonder onderscheid van kleur, geloof of ras. De Heilige Quraan heeft dit principe uitdrukkelijk vastgesteld: „Er is geen volk of een waarschuwer is onder hen gegaan” (35:24); „En iedere natie had enen apostel” (10:47). Het geloof in de Profeet van andere naties is een der fundamentele principes van de Islam. Een der drie voornaamste geloofsartikelen van de Muslim, zoals dadelijk in het begin van de Heilige Quraan vermeld staat, is: „En, die gelooft in datgene, wat u is geopenbaard en datgene, wat voor u werd geopenbaard” (2:4). De Quraan legt dus de grondslag van een broederschap van het hele menselijke ras, welke kwestie door geen ander hemels boek is geentameerd. De stichter der beweging schrijft aldus in de „Boodschap des Vredes”, een boodschap, slechts een dag voor zijn dood overgebracht: „Wij, de Muslims, van onzen kant spreken nooit oneerbiedig van de profeten van andere volkeren. Integendeel, ons geloof is, dat al de andere geestelijke leiders van het volk die ooit op deze aarde leefden, die door miljoenen mensen als ware profeten erkend werden, die de achting van een groot gedeelte van het menselijke ras wonnen en die voor lange tijd in ere zijn gehouden, de ware profeten Gods waren. Het is op grond van dit principe, dat we de Weda's beschouwen als te zijn gekomen van God en dat we geloven, dat de risji's heilige personages zijn..... Indien de Hindoes, teneinde volmaakt vrede te hebben, bereid zijn onze Heilige Profeet als een waar Profeet Gods te aanvaarden en ophouden te verloochenen en te beledigen, zal ik de eerste zijn om een verdrag te ondertekenen, inhoudende dat wij, leden van de Ahmadiyah beweging, steeds in de Weda's zullen blijven geloven en over de Weda's en de risji's in de eerbiedigste bewoordingen zullen blijven spreken”.

(wordt vervolgd)

**Voor receptuur en \*\*\***

**\*\*\* Patentmedicijnen**

is het aangewezen adres:

**A**potheek  
**R. Jamaludin**

Watermolenstraat 8 - ☎.74590



**Het beste adres  
voor al Uw drukwerken**

**Drukkerij**  
**H. Jamaludin**

Watermolenstraat 11<sup>a</sup> - Tel. 73374

## DE TOESTAND IN BANGLA DESH

(door: Moh. S. SEWPERSAD)

Na het triomfantelijk onthaal van sjeik Moedjiboer Rahman uit de Pakistaanse gevangenis zeiden bepaalde politici reeds dat hun land moeilijk te regeren zou zijn door iemand als Moedjib, omdat hij leiderschap mist. Leek het in het beginne dat Moedjiboer Rahman voorstander was van de democratie, een van de grondbeginselen van de Islam, in zijn geregeerde-periode snoerde hij echter niet alleen zijn beste politieke vrienden de mond af, maar kondigde hij heel wat noodmaatregelen af, die Bangla Desh heeft gemaakt wat het thans is: een "politiestaat".

De ekonomie is geheel ten gronde, de buitenlandse investeerders blijven op een afstand omdat er geen politieke stabiliteit is, terwijl de zo begerde Russische steun net een druppel is op een gloeiende plaat. Naast alle gebreken beschikt Moedjib toch over een dosis ontwikkeling om zijn diplomaten in te prenten de situatie aan de buitenwereld zodanig uit te leggen alsof het koek en ei is wat daar gebeurt.

De verhouding met Pakistan is momenteel verre van goed; een groot handicap schijnt te zijn de gevangenhouding van meer dan 300.000 burgers van Bangla Desh door de Pakistaanse autoriteiten.

Moestafizoer Rahman Siddique, speciaal afgezant van premier Moedjiboer Rahman, verklaarde onlangs in Rome, dat vele van de gevangenen gehouden Bengali's de hongerdood nabij zijn. De autoriteiten in Pakistan, zo zei de ambassadeur verder, besteden geen enkele aandacht aan het probleem, hoewel zijn land en India op aktie aandringen omdat de situatie zeer ernstig is. Na een bezoek gebracht te hebben aan de V.S., Canada, Frankrijk en Engeland, waar hij om steun verzocht, keerde Siddique teleurgesteld terug naar zijn land.

Inmiddels is een van Moedjiboer's politieke opposenten maulana Abdoel Hamid Khan Bhasjani, leider van de Nationale Awami Partij, in hongerstaking gegaan uit protest tegen de voedselkrisis in Bangla Desh.

De maulana eist dat de regering de prijzen van de eerste levensbehoeften verlaagt, die sedert de onafhankelijkheid met ongeveer 300 procent zijn gestegen.

Aan de andere kant verklaarde president Zoelfikar Ali Bhoetto van Pakistan, dat hij bereid is de betrekkingen met Bangla Desh te verbeteren, zodra India zich als z.g. "beschermer" van Bangla Desh terugtrekt.

"Het is slechts een kwestie van geven en nemen", zo besloot de Pakistaanse president.

## HET LEVEN VAN DE H. PROFEET MOHAMMAD (s.a.w.) (vervolg 2)

(door: A. MAHMOOD)

*“Zeg: O mensdom, ik (Mohammad) ben u allen tot een boodschapper (profeet) van ALLAH, aan WIE het Koninkrijk der hemelen en der aarde behoort. Er is geen God naast HEM. HIJ (Allah) geeft het leven en doet sterven. Geloof daarom in ALLAH en ZIJN boodschapper, de reine Profeet, die in ALLAH en ZIJN woorden gelooft, en volgt hem (Mohammad) opdat gij RECHT geleid moogt worden”. (H. Qoraan, Surah “AL-A’RAAF”, hfdst. 7:159), “SOEDEWO”: hfdst. VII, vers 158).*

### MOHAMMADS OPTREDEN ALS PROFEET

#### DE EERSTE BEKEERLINGEN:

Na de verkondiging van zijn roeping als Profeet (van ALLAH), geloofden in hem (Mohammad) VIER personen, n.l.: zijn vrouw GADIEDJA, zijn neef ALI, die toen 10 jaar oud was en die later de vierde kalief werd, zijn vrijgelaten slaaf ZAID bin HARISHA en zijn beste vriend ABU BAKR, die na het overlijden (wafaat) van de H. Profeet tot eerste Kalief werd benoemd. De grond van het geloof van de eerste bekeerlingen was het volgende: “MOHAMMAD” was een VROOM man en kon dus onmogelijk een bedrieger of onwaarachtige zijn. Wij lezen in de H. Qoraan:

*“Dit is voorzeker de boodschap, die een EERWAARDIGE BOODSCHAPPER heeft gebracht. Het is geen woord van een dichter; nietig is hetgeen gij gelooft. Noch is het de uiting van een waarzegger; gering is de lering, die gij eruit trekt. HET IS EEN OPENBARING VAN DE HEER DER WERELDEN. En indien hij (Mohammad) enige woorden in ONZE naam had uitgedacht, dan zouden WIJ hem zeker bij de rechterhand hebben gegrepen. En daarna zijn levensader hebben afgesneden. En geen Uwer zou ONS van hem hebben kunnen tegenhouden. VOORWAAR, HET IS EEN VERMANING VOOR DE GODVREZENDEN. “(H. Qoraan, Surah “AL-HAQQAH”, hfdst. 69:41-49)” “SOEDEWO”: hfdst. LXIX, paragraaf 2, verzen 40-48).*

Na deze eerste bekeerlingen voegden zich OESMAN, ABDUR-RAHMAN bin AUF, SA’AD, ZOBAIR en TAL-HA bij de H. Profeet MOHAMMAD. Deze waren mannen, die later een belangrijke rol zouden vervullen in de geschiedenis en ontwikkeling van de “ISLAM”.

#### DE BEKERING VAN “ABU BAKR”

Op hetzelfde tijdstip, waarop de H. Profeet MOHAMMAD (s.a.w.) de

Openbaring ontving, die hem gebood zijn Profetische zending te verkondigen, zat ABU BAKR in het huis van een edelman te MEKKA. Zo juist was een dienstbode de kamer binnengetroten en zei: „Ik begrijp niet wat GADIEDJA vandaag scheelt. Zij zegt dat haar echtgenoot (Mohammad) een “PROFEET” is zoals “MOZES”. Allen, die in het huis van de edelman tegenwoordig waren, begonnen hierop te lachen en verklaarden dat zulk een bewering het gevolg van krankzinnigheid was.

*“En de ongelovigen, wanneer zij het vermaan horen, willen u (Mohammad) met blikken gaarne ten val brengen; en zij zeggen: „Hij (Mohammad) is zeker krankzinnig”. (H. Qoraan, Surah “AL-QALAM”, hfdst. 68:52), “SOEDEWO”: hfdst. LXVIII, vers 51).*

Doch ABU BAKR, die MOHAMMAD van zeer nabij kende, verliet onmiddellijk het huis van de edelman en in de woning van de H. Profeet Mohammad aangekomen, vroeg hij of deze de bewering had geuit, waarop de H. Profeet hem (ABU BAKR) uitvoerig hierover wilde inlichten om hem zodoende te overtuigen, maar ABU BAKR wees dit gesprek van de hand, daar hij de H. Profeet er op wilde aandrigen hem te vertellen of het nieuws, dat hij gehoord had, n.l.: „dat hij (Mohammad) een Profeet is gelijk Mozes, op waarheid berustte”. De H. Profeet Mohammad antwoordde: „ALLAH heeft mij aangewezen de mensen te leiden en de EENHEID GODS te bevestigen”. “VOLG, HETGEEN U VAN UW HEER IS GEOPENBAARD: ER IS GEEN GOD NAAST HEM; EN WENDT U VAN DE AFGODENDIENAREN AF”. (H. Qoraan, Surah “AL-ANAAM” hfdst. 6:107), “SOEDEWO”: hfdst. VI, vers 106).

Toen ABU BAKR dit alles hoorde, riep hij zonder enige vraag te stellen uit: „Ik zweer bij mijn vader en bij mijn moeder, dat gij (MOHAMMAD) nooit een leugen hebt geuit en ik kan niet geloven dat gij mededelingen (Openbaringen) van GOD kunt spreken, die niet waar zijn”. Daarom getuig ik, DAT ER GEEN GOD IS NAAST ALLAH en dat gij (MOHAMMAD) de BOODSCHAPPER GODS zijt: „Asjhadu an la ilaha illallah, wa Mohammadar-rasoelellah”.

#### Wij lezen in de Heilige QORAAN:

*„Gij (Mohammad) zijt, bij gratie van uw HEER, geen krankzinnige. En voorzeker, er is een loon voor u dat niet zal ophouden. En gij staat zeker op hoog zedelijk peil. En gij zult zien en zij (de ongelovigen) zullen ook zien, wie van u bezeten is. Zeker, uw HEER weet het best wie van zijn weg afdwaalet; en HIJ (Allah) kent het beste degenen, die de LEIDING volgen”. (H. Qoraan, Surah “AL-QALAM”, hfdst. 68:3-8), “SOEDEWO”: hfdst. LXVIII, verzen 2-7).*

## VERVOLGINGEN:

De meerderheid van de bewoners van MEKKA waren afgodendienaren en heidenen. Alleen in de KAABA waren destijds 360 afgodsbeelden. Toen de H. Profet MOHAMMAD (s.a.w.) begon te prediken, dat er slechts EEN GOD is, Die het aanbidden waard is, werden de afgodendienaren ten zeerste geschokt door deze mededeling en voelden zich beledigd. Het resultaat was, dat de H. Profet de bewoners van MEKKA tegen zich kreeg en vanaf die tijd veranderde voor hem de gehele wereld. Zij, die hem (Mohammad) vroeger lief hadden, begonnen hem nu te haten; zij, die hem geroemd hadden, begonnen hem nu te beledigen en te onteren en zij, die hem voorheen getroost hadden, begonnen hem nu te vervolgen. De ongelovigen begonnen de H. Profet MOHAMMAD van alle kanten te bespotten en uit te lachen, toen hij in het openbaar de WAARHEID begon te prediken. Waar hij ook ging kwelden de ongelovigen hem. De ongelovigen bedekten zelfs hem en zijn volgelingen met vuil als zij (de Moslims) in "GEBED" nedergeknield waren.

Van de bewoners van MEKKA, wiens voornaamste onderhoud werd verkregen door het bewaken en bedienen der afgodentempels, kon niet verwacht worden, dat zij de leerstelling, dat er niemand waardig is aanbeden te worden dan GOD alleen, zonder meer dulden. Zodra de ongelovigen ook bemerkten, dat hun familieleden MOSLIMS werden, begonnen zij hen te vervolgen. De oom van OESMAN bond het lichaam van OESMAN met een touw vast en hield hem in een kamer van zijn huis gevangen, zeggende, dat hij hem niet eerder zou bevrijden, dan wanneer hij zijn spijt zou betonen het nieuwe geloof (Monotheïsme) te hebben aanvaard. Een andere jonge Moslim, de 15-jarige ZUBAIR, werd ook gevangen gehouden door zijn familieleden, die de kamer, waarin ZUBAIR zich bevond, met zware rookwolken vulden, teneinde hem (ZUBAIR) te dwingen zich te herroepen, doch ZUBAIR bleef standvastig en hield ermee niet op zijn nieuwe aangenomen Godsdienst (de "ISLAM") te belijden. Een nieuwe vorm van vervolging werd door de moeder van een andere jonge Moslim uitgedacht, n.l.: zij weigerde te eten om zo doende haar zoon te dwingen het nieuwe geloof (het aanbidden van slechts EEN GOD) te verwerpen, doch zonder resultaat. De zoon bleef gehoorzaam aan de wil van God, omdat Gods Welbehagen en Liefde hem meer waard waren, dan die van zijn ouders, die afgodendienaren waren. Met uitzondering van GADIEDJA en ABU BAKR, waren het meestal jonge mensen, die zich tot de ISLAM bekeerden en bijna allen moesten een zeer moeilijke tijd doormaken. Het gebeurde soms, dat aan die jonge mensen (Moslims) door vrienden of door enige van hun familieleden medelijden werd betoond, maar waar het slaven en andere hulpeloze mensen gold, die Moslims waren geworden, was er niemand (behalve ALLAH), die hen beschermde. Hun toestand

was zeer treurig en beklagenswaardig.

Wij lezen in de Heilige Qoraan:

*"In naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle".*

*"Alle lof komt Allah toe, Die de hemelen en de aarde schiep en de duisternis en het licht deed ontstaan; toch stellen de ongelovigen gelijken naast hun Heer. Hij (Allah) is het, Die u uit klei schiep en daarna een termijn bepaalde. De vastgestelde termijn is bij Hem. Toch twijfelt gij. En HIJ is Allah in de hemelen en op aarde. HIJ kent uw innerlijk en uw uiterlijk en HIJ weet, wat gij verdient. En er komt van de tekenen van hun Heer geen teken tot hen of zij wenden zich er van af. Zij (de ongelovigen) hebben de waarheid verloochend toen deze tot hen kwam, maar de tijdingen waarover zij SPOTTEN zullen hen weldra bereiken."*

*"Zeg: „Zal ik een andere Beschermers nemen dan ALLAH, de Schepper der hemelen en der aarde; Die voedt en niet wordt gevoed? ". Zeg: „Het is mij bevolen de eerste te zijn die zich onderwerpt". EN BEHOORT NIET TOT DE AFGODENDIENAREN. Het wereldse leven is niets dan een spel en ijdel vermaak. Doch voor degenen die GOD vrezen, is het tehuis van het Hiernamaals beter. Wilt gij dan niet begrijpen? WIJ weten zeer goed dat hetgeen zij (ongelovigen) zeggen u verdriet doet, doch zij verloochenen u (Profet) niet, maar het zijn de tekenen van ALLAH die de boosdoeners verwerpen. Gewis, de boodschappers voor u werden ook verloochend en GEKWELD, niettemin bleven zij geduldig in datgene, waarvoor zij waren verloochend, totdat ONZE hulp tot hen kwam. Er is niemand die de woorden van ALLAH kan veranderen. En er zijn reeds tijdingen omtrent die boodschappers tot u gekomen".*  
*(H. Qoraan, Surah "AL-ANAAM", hfdst. 6:1-6; 15, 33-35); "SOEDEWO": hfdst. VI, verzen 1-5; 14, 32-34).*

(Wordt vervolgd)

VREDE ZIJ MET U ALLEN !

AMCE - SERVICE

AMCE - MUSIC HOUSE **R. PIERKHAN**

Kankantriestraat 53 - Tel. 82662 P.O.B. 91 - Paramaribo

Kijk uit naar opening



ACME'S AIRCONDITIONED DISCOTHEEK



## LIJKDIENST

Vorbereitung tot de dienst  
"salaat al-djana'iz"

(door: J.M. DRAGMAN)

Een dienst Gods wordt gehouden over het dode lichaam van ieder Moslim, hetzij jong of oud, zelfs over dat van zuigelingen, die slechts voor een paar minuten of seconden hebben geleefd. De dienst wordt salaat al-djana'iz genoemd. Djana'iz is het meervoud van djanaza of djanaza, dat betekent "het dode lichaam, dat op een lijkbaar ligt" of de lijkbaar, afgeleid van djanaza, dat betekent: hij verborg of verstopte (een ding). Volgens sommigen betekent djanaza: de lijkbaar, en djanaza: het dode lichaam of omgekeerd. Wanneer een persoon sterft, wordt het lichaam met zeep of enig ander ontsmettingsmiddel gewassen en van alle onreinheden gezuiverd, die veroorzaakt kunnen zijn door een ziekte. Bij het wassen van het dode lichaam worden eerst die delen genomen, welke bij de wudu worden gewassen en dan wordt het hele lichaam gewassen (Bu. 23:8, 9, 11). Daarna wordt het in een of meer witte kleden gewikkeld (Bu. 23:19, 27) en er wordt ook reukwerk bij gevoegd (Bu. 23:21). In het geval van martelaren of in de krijg gesneuvelden personen stelt men het zonder het wassen en het wikkelen in wit kleed (Bu. 23:73). Het dode lichaam wordt dan op een baar geplaatst of zonodig in een kist en op de schouders ter laatste rustplaats gedragen, als een teken van eerbied; ofschoon het vervoeren van het lichaam door enig ander middel niet verboden is. Er is verschil van mening omtrent de wettigheid van het rijden bij het volgen van een lijkbaar (AD. 20:48). Maar indien het dode lichaam zelf in een koets vervoerd wordt, is het niet kwaad, als men bij het volgen rijdt, en evenmin als er reden is van verschoning.

De Heilige Profeet stond op, toen hij de lijkbaar van een Jood voorbij zag gaan. Dat deed hij om de overledene eer te bewijzen en hij beval toen zijn volgelingen als een teken van eerbied op te staan, wanneer een lijkbaar, hetzij van een Moslim of van een niet Moslim voorbij ging (bu. 23:50).

### De dienst

Het dode lichaam ten grave vergezellen en aan de daarover gehouden dienst Gods deelnemen, wordt als een plicht beschouwd, die de Moslim een ander Moslim verschuldigd is, en zo ook het bezoeken van zieken (Bu. 23:2). Het deel nemen aan de dienst Gods wordt technis fard kifaya genoemd, dat betekent, dat het voldoende is, als enige Moslim er aan deel nemen. De vrouwen wordt niet verboden de lijkbaar te vergezellen. Hun aanwezigheid wordt echter niet wenselijk geacht, omdat zij zich, wegens haar grotere teerhartigheid dan de mannen, misschien niet goed kunnen houden van droefheid. De

dienst kan op welke plaats ook worden gehouden, in een moskee of in een open ruimte of zelfs op de begraafplaats, indien er voldoende grond beschikbaar is. Allen die aan de dienst deelnemen moeten de wudu verrichten. De lijkbaar wordt vooraan geplaatst; de Imam met het gelaat gewend naar het midden van de baar, hetzij de overledene een man of een vrouw is—(Bu. 23:64), en de mensen gaan in rijen geschaard staan, al naar gelang van het aantal deelnemers, met het gelaat naar de Oibla gewend.

Volgens een zekere hadith ging Anas ibn Malik, toen hij het djanaza gebed leidde, tegenover het midden van de baar staan in het geval van een vrouw en dicht bij het hoofd in het geval van een man, en toen men hem daaromtrent vroeg, zei hij, dat zulks de handelwijze van de Heilige Profeet was (AD. 20:54).

Gewoonlijk gaat men in drie rijen staan, maar Bucharie is bepaaldelijk van oordeel, dat er twee of drie of meer rijen kunnen zijn (Bu. 23:54). Indien er zeer weinig mensen zijn, is het niet kwaad, als zij slechts een rij vormen. De dienst begint met de takbir, met het uitspreken waarvan de handen tot op de hoogte der oren opgeheven en in dezelfde houding geplaatst worden als bij het gebed. Er worden in het geheel vier takbirs uitgesproken (Bu. 23:65). Na de eerste takbir wordt dezelfde dhikr aangaande Gods lof en glorie met lage stem uitgesproken door de Imam zowel als door degenen die hem volgen, zoals in de eerste rak'a van de dagelijkse dienst na takbirat-al-ihram, die in de dhikr, welke istiftah wordt genoemd en Surah Fatiha zonder dat er enig gedeelte van de Heilige Qoraan aan toegevoegd wordt (Bu. 23:66). Dan

HANDELI	PAAHCOCT	CONCURRERENDE PRIJZEN	ZAGERIJ
<h1>NEW LIFE <small>N.V.</small></h1>			
<h2>HOUT MATERIALEN</h2>			
<h3>Duisburg No 24 Tel 97052</h3>			



1. Een lijkdienst wordt gehouden over een kind, dat levend wordt geboren en dan sterft. Volgens een zekere hadith echter kan een lijkdienst ook worden gehouden over een siqt, d.i. een kind dat dood geboren wordt, maar een ontwikkelde vorm heeft (AD. 20:49).
2. De woorden van dhuchr-an, d.w.z. een schat staan niet in Bucharie. Het is duidelijk, dat de lijkdienst voor kinderen geen bede is om vergiffenis, maar een bede, dat de kinderen die voorgegaan zijn, een middel van vergelding en beloning voor de ouders mogen zijn. Er zijn hadith's, die er melding van maken, dat iemand die met de dood van kleine kinderen bezocht zijn, in het Paradijs wordt binnengelaten: „Een persoon, van wie drie der kinderen sterven, voordat zij tot de jaren des onderscheids zijn gekomen, is voor het vuur bewaard of gaat naar het Paradijs” (Bu. 23:92).

In de titel van zijn hoofdstuk beperkt Bucharie dit tot de nakomelingen der Moslims, hoewel er in de hadith zelf zulke woorden niet voorkomen, en voegt er dan een lange hadith aan toe, waarin de Heilige Profeet een visioen verhaalt, in welke hij, de kinderen van alle mensen, dat wil zeggen van Moslims zowel als niet Moslims, rondom Abraham betreft, zijn zij de kinderen, die sterven 'ala-l-fitra (letterl.: in de toestand, waarin zij geboren worden, welke toestand uitdrukkelijk de Islam toestand wordt genoemd), of voordat zij tot de jaren des onderscheids zijn gekomen. Sommige der Moslims zeiden: O Allah's Gezant! zijn de kinderen der polytheïsten er ook?— Hij zeide: Ja, ook de kinderen der polytheïsten (Bu. 91:48). Alle kinderen gaan dus naar het Paradijs; meer dan dat, de dood der kleine kinderen is een bezoeking, die het middel wordt om iemand in het Paradijs op te nemen, misschien omdat die een verandering in de harten der ouders teweegbrengt.

Geduld onder bezoeken bevelen.

Er kan in dit verband ook bijgevoegd worden, dat de Islam het toeven aan overmatige droefheid over de overledenen verbiedt. Hij eist, dat alle bezoeken geduldig worden gedragen, gelijk de Heilige Ooraan zegt: „En Wij zullen u lieden voorzeker beproeven door iets van vrees en honger en verlies van vermogen en levens en vruchten; en geef blijde tijdingen aan de lijdzamen, die, wanneer een ongeluk hun voorkomt, zeggen: Waarlijk, wij behoren tot Allah en tot Hem zullen wij waarlijk wederkeren” (2:155, 156).

Bij het horen van de dood van een bloedverwant of een vriend of enige ander bezoeking, wordt een Moslim bevelen te zeggen: Inna-li-llahi wa inna-ilai-hi radji-un, d.w.z. wij behoren tot Allah en tot Hem zullen wij wederkeren. Deze woorden zijn een bron van onbegrensde troost en opbeuring bij zwaar verlies. Allah heeft de Zijne genomen; allen van ons komen van God en moe-

ten tot Hem terugkeren. Daarom is het verboden te weeklagen of zich op de wangen te slaan of de kleren te rijten of toe te geven aan geregelde rouw. Bij het bezoeken van een begraafplaats wordt het volgend gebed aanbevolen:

Asalamu alaikum ahl-ad dyari  
 min al-mu'minina wa l-muslimina  
 wa inna insja Allahu bikum  
 la-lahiqun; nas-alu-llaha  
 la-na wa lakum al-afya. (M.11:35)

vert.: Vrede zij over U lieden, o bewoners dezer wereld uit de gelovigen en de Moslims, en waarlijk, indien het Allah behaagt, zullen wij ons bij u voegen; wij bidden tot Allah om veiligheid voor ons en voor U.

Deze bede is met kleine afwijkingen in verschillende hadith's vermeld. Een zeer groot aantal nieuwigheden is ontstaan omtrent hetgeen men t.b.v. de overledenen kan doen. In geen enkele hadith wordt melding gemaakt van het uitdelen van liefdegaven bij het graf of van het ten geschenke geven van de Qoraan of het laten reciteren van de Heilige Ooraan bij het graf of elders t.b.v. de overledenen. Er zijn hadith's die er melding van maken, dat de Heilige Qoraan aan een op sterven liggend persoon wordt voorgelezen (AD. 20:21); maar er wordt helemaal niet gezegd, dat hij over het dode lichaam of over het graf wordt gelezen. Ook wordt er geen melding gemaakt van het uitspreken der Fatiha of een bede voor de afgestorvenen, wanneer men de bloedverwanten der overledenen komt troosten. De Heilige Profeet zou echter voor de afgestorvenen hebben gebeden, wanneer hij hun graf bezocht. De blote daad van vergiffenis voor de overledenen te vragen is ook niet verboden, evenzo is het bereiden van spijsen op de derde of tiende of veertigste dag na de dood een nieuwigheid. In geen enkele hadith wordt er melding van gemaakt. In plaats van dat het gezin van de overledene spijsen voor anderen bereidt, wordt aanbevolen, dat anderen spijsen bereiden en brengen naar het gezin van de overledene (Bu. 70:24; AD. 20:25). Er kunnen echter aalmoezen gegeven worden namens de overledenen en het verrichten van liefdedaden is het enige wat toegestaan wordt. Er wordt in een hadith gezegd, dat „een persoon tot de Heilige Profeet kwam en zei, dat zijn moeder plotseeling gestorven was, dat zij iets uit barmhartigheid zou geven, indien zij kon spreken; en hij vroeg, of zij een beloning zou krijgen, indien hij namens haar een liefdegave gaf”.

De Heilige Profeet zou bevestigend hebben geantwoord (Bu. 23:95). In een andere hadith wordt verhaald, dat Sa'd ibn Ubada de Heilige Profeet vroeg, of het zijn overleden moeder, die in zijn afwezigheid was gestorven, zou goed doen, indien hij namens haar iets uit barmhartigheid gaf, en de Heilige Profeet antwoordde ook in dit geval bevestigend (Bu. 55:15).

Vrede zij met u allen.

## GOD, COSMOS EN DE MENS (vervolg)

(door: A. MAHMOOD)

*"O gij die gelooft, gedenkt ALLAH veelvuldig. En prijst ZIJN Heiligheid 's morgens en 's avonds. HIJ (Allah) is het Die u zegent en ook Zijn Engelen doen dit, opdat HIJ u van de duisternissen tot het LICHT moge leiden. En HIJ (Allah) is voor de gelovigen genadig". (H. Qoraan, Surah "AL-AHZAAB", hfdst. 33:42-44), "SOEDEWO": hfdst. XXXIII, verzen 41-43).*

### HET DOEL VAN DE SCHEPPING VAN DE MENS:

De mens is geschapen om als manifestatie van Gods eigenschappen te dienen en deze in zijn leven te tonen. Wij lezen in de Heilige Qoraan: "Voorzeker, de Godvruchtigste onder u is de eerwaardigste bij ALLAH". (H. Qoraan, Surah "AL-HODJORAAT", hfdst. 49:14), "SOEDEWO": hfdst. XLIX, vers 13).

*"WAMA GALAQTOEL-DJINNA WAL-NSA ILLA LE-JA'BODOEN". (vertaling): "En IK heb de djinn en de mensen slechts tot MIJN aanbedding geschapen". (H. Qoraan, Surah "AZZARI'JAAT", hfdst. 51:57), "SOEDEWO": hfdst. LI, vers 56).*

*"HIJ (Allah) is het Die u tot stehouders op de aarde heeft gemaakt. Hij, die niet gelooft, zijn ongeloof zal tegen hem zijn en het ongeloof der ongelovigen doet hen slechts in weerzinwekkendheid toenemen in de ogen van hun HEER; en het ongeloof der ongelovigen doet hen slechts toenemen in verlies". (H. Qoraan, Surah "FAATIR", hfdst. 35:40), "SOEDEWO": hfdst. XXXV, vers 39).*

Bovenvermelde verzen van de H. Qoraan geven te kennen, dat de mens geschapen is om in zijn eigen leven de eigenschappen Gods te weerspiegelen. De mens is dus het middelpunt van het stoffelijk heelal. Sommige Profeten werden door God gezonden om de zedelijke eigenschappen der mensen te verbeteren, hen aan het doel van hun leven te herinneren en hen de weg te wijzen naar verwezenlijking van dit doel, waardoor deze Profeten dan in hun werkkring het middelpunt werden voor het mensdom.

Het leven van de mens op aarde bestaat uit een tweevoudige samenstelling. Het ene is van de aarde en het andere van de hemel. Zoals de aardse omhulsel (het stoffelijk lichaam) van de mens onderhevig kan zijn aan kwalen, eveneens is dat het geval met zijn geestelijk deel en er bestaan dokters om beide te behandelen en te genezen. De geneesheren die met de stoffelijke

kwalen te maken hebben, zijn de dokters en zij, die de zedelijke gebreken behandelen, zijn de PROFETEN en vervolgens de Heiligen, die op de Profeten volgen. Een zieke zal ongetwijfeld sterven tenzij hij (zij) door een bekwaam geneesheer wordt behandeld; zo zal ook een ziel (mens), die aan zedelijke kwalen lijdt, ten onder gaan, indien zij niet wordt geholpen door een Profeet of door een volmaakt Heilige. Een dokter zal zijn patient onderzoeken en daaruit zijn ziekte afleiden en hij zal de patient(e) sommige dingen voorschrijven en andere verbieden teneinde hem (haar) zijn stoffelijk evenwicht en gezondheid te hergeven, - insgelijk neemt de Profeet (of de volmaakt Heilige) de ZEDELIJKE GEBREKEN van de mens waar en schrijft hem (haar) verschillende plichten voor i.v.m. de Wet van de ontvankelijkheid en bekwaamheid van die mens. Hij beveelt de mens sommige dingen te doen en zich van andere te onthouden teneinde zijn (haar) innerlijke verwarring en begeerten in die toestand van HARMONIE te brengen als vereist wordt door de GODELIJKE OPENBARING (Gidsdienstplichten en Wetten) teneinde in zo kort mogelijke tijd MORELE GEZONDHEID teweeg te brengen. Evenals een zwaar zieke erger en erger zou worden en tenslotte zou sterven indien hij tegen de raadgevingen van zijn geneesheer zou handelen, zo zal ook een mens die in ZEDELIIJK opzicht ongehoorzaam is aan de GODDELIJKE WETTEN, zedelijk steeds slechter worden en ten onder gaan.

### DE MEEST PRAKTISCHE MAANDHYGIENE

voor de meest praktische moderne vrouw

#### INTERN A

=====

INTERNA TAMPONS irriteert niet  
INTERNA TAMPONS, geen onaangename geur  
INTERNA TAMPONS heel eenvoudig te gebruiken  
INTERNA TAMPONS, daar bent u altijd  
volkomen fris

INTERNA TAMPONS: VEILIG

BETROUWBAAR

EENVOUDIG

PRAKTISCH

INTERNA TAMPONS verkrijgbaar in  
goedgesorteerde zaken en bij:

HYGIENISCH

DISCREET

— **C. R. SINGH** —  
**MAAGDENSTRAAT 34** ----- **72527**

## HET DOEL VAN HET GEBED (SALAAT):

Wij lezen in de Heilige QORAAN:

*"Verkondig hetgeen U (Mohammad) in het Boek (H. Qoraan) is geopen baard en onderhoudt het "Gebed". Voorwaar, het "Gebed" weerhoudt van ONDEUGD en KWAAD; en ALLAH gedachtig te zijn is inderdaad het HOOGSTE". (H. Qoraan, Surah "AL-ANKABOET", hfdst. 29:46), "SOE-DEWO": hfdst. XXIX, vers 45). -----*

*"Een Moskee, die van het begin af op Godsvrucht was gesticht, is zeker waardiger dat zij er in zijt. Er zijn daarin mensen, die gaarne GELOUTERD willen worden en ALLAH heeft degene, die ZICH LOUTEREN, lief". (H. Qoraan, Surah "ATTAUBAH", hfdst. 9:108), "SOEDEWO" : hfdst. IX, vers 107). -----*

Het GEBED (Salaat) behoort gericht te zijn op het REIN maken van het HART van de mens. Wanneer de mens het Gebed volbrengt, alle afgescheidenheid opgevend en met VOLLEDIGE ZELFOVERGAVE, dan wordt zijn lichaam aan het Heilige KAABA gelijk, terwijl zijn HART vergeleken kan worden met "ARSH" (de Goddelijke Troon) en zijn GEEST aanschouwt in die ogenblikken het Goddelijk Visioen.

## OPTIEK POLANEN.nv

Burenstraat ☎.72036

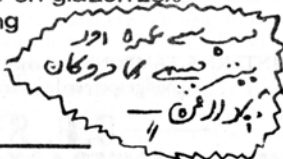


BRILLEN - Zonnebrillen  
CONTACTLENZEN.ea.  
OPTISCHE ARTIKELLEN

Voor de leden van S.I.V.

op monturen 20% en glazen 25%  
korting

Kwaliteit en Service  
gegarandeerd



Bidden is: in het "Bewustzijn" van de mens vaste vorm te geven aan het Gebed; daarna wordt het Gebed in het "Onderbewustzijn" opgevangen, dat nagenoeg als een filter werkt, want als het Gebed het Geestelijk-Bewustzijn verlaat, gaat het als smeebede om hulp en steun en om geleid te worden in het algemeen, naar GOD. De dienende Engelen, (boodschappers van God) brengen de Goddelijke krachten in de stof voor stoffelijke noden en doeleinden.

*"En wanneer MIJN dienaren U (Mohammad) over MIJ vragen, zeg dan: IK (Allah) ben nabij. IK verhoor het Gebed van de smekeling, wanneer hij MIJ aanroept". Daarom moeten zij naar MIJ luisteren en in MIJ (Allah) geloven, opdat zij geleid zullen worden". (H. Qoraan, Surah "AL-BAQARAH", hfdst. 21:187, "SOEDEWO" : hfdst. II, vers 186). -----*

## HET NUT VAN HET GEBED (SALAAT):

1. Het Gebed vormt een geestelijke band tussen de Schepper (God) en de mens.
2. Het Gebed verheldert het HART van de mens.
3. Het Gebed verlicht het gelaat (aangezicht) van de mens.
4. Het Gebed behaagt de Schepper (God).
5. Het Gebed behoedt de mens voor ondeugd en kwaad.
6. Het Gebed wekt medelijden op met onze medemensen.

ALLES MOET WEG  
GROTE UITVERKOOP 1972  
IN VERBAND MET A.S. FEESTDAGEN VERKRIJGBAAR O.A.

Bankstellen in meer dan 60 modellen - vanaf f. 140.=  
Arborite klerenkast - f. 95.=  
Kaptafels - f. 65.=  
Dressoirs - f. 45.=  
Square terras met tafel - f. 75.=  
Ronde terras met tafel - f. 80.=  
Gestoffeerde eetstel met 4 stoelen - f. 125.=  
1 tafel + 4 stalen stoelen - t. 65.=  
Hobbelstoelen - f. 25.=  
Kinderhobbelstoel - f. 11.=  
1 bed met polyether matras voor 2 pers. f. 107.50  
1 bed met polyether matras voor 1 pers. - f. 68.=  
Hoofdkussens - f. 2,50  
Vloerbedekking zelfs alles  
beneden de kost prijzen - t. 2,75.



showroom

J.GULZAR

Hogestraat 50

Tel: 71720 naast Harrij Toota

7. Het Gebed sterkt de Geest van de mens.

"En die hun Gebeden in acht nemen, dezen zijn de erfgenamen, die het Paradijs zullen erven. Zij zullen daarin vertoeven". (H. Qoraan, Surah "AL-MOMINOEN", hfdst. 23:10, 11, "SOEDEWO" : hfdst. XXIII, verzen 9, 10).

DE NATUURWET EN DE WET VAN GODSDIENST:

Uit de Heilige Qoraan blijkt, dat God tweeërlei wetten in werking heeft gesteld, teneinde de mens aan zijn plichten te herinneren en hem op de weg van de vooruitgang voort te helpen. Een dezer wetten is de natuurwet, die met de stoffelijke vooruitgang van de mens verband houdt.

Wij lezen in de Heilige Qoraan:

"En WIJ hebben uw slaap tot rust gemaakt. En Wij hebben de nacht tot een bedekking gemaakt. EN WIJ HEBBEN DE DAG GEMAAKT VOOR HET ZOEKEN VAN LEVENSONDERHOUD. En WIJ hebben zeven sterke hemelen gemaakt. En WIJ hebben daarin een "STRALENDE LAMP" (de Zon) geplaatst. En WIJ zenden vanuit de wolken regen neder, die voortstroomt. Opdat WIJ daardoor GRAAN en KRUIDEN zullen voortbrengen. En dichte en weelderige tuinen". (H. Qoraan, Surah "ANNABA", hfdst. 78:10-17), "SOEDEWO" : hfdst. LXXVIII, verzen 9-16).

"Eet daarom van de wettige goede dingen, waarvan ALLAH u heeft voorzien; en weest dankbaar voor de gunst van ALLAH, indien gij HEM alleen aanbidt. HIJ (Allah) heeft slechts het gestorvene, bloed, varkensvlees en hetgeen, waarover de naam van een ander, dan die van ALLAH is aangeroept, voor u VERBODEN". (H. Qoraan, Surah "ANNAHL", hfdst. 16:115, 116), "SOEDEWO" : hfdst. XVI, verzen 114, 115).

De tweede Wet is de Wet van Godsdienst, die de Geestelijke vooruitgang van de mens regelt. De overtreding van deze Wet heeft het Goddelijk mishagen tengevolge, want alleen door zich naar deze Wet te voegen, kan de mens het DOEL VERWEZENLIJKEN, waarvoor hij geschapen is.

"O gij die gelooft, geloof in ALLAH en ZIJN boodschapper en in het Boek (H. Qoraan) dat HIJ aan ZIJN boodschapper (Mohammad) heeft geopenbaard en in het Boek (de Torah) dat HIJ voordien openbaarde. En wie ALLAH en ZIJN Engelen en ZIJN Boeken en ZIJN boodschappers (Profeten) en de Laatste Dag (dag des Oordeels) verwerpt, is waarlijk ver afgedwaald". (H. Qoraan, Surah "ANNISA", hfdst. 4:137), "SOEDEWO" : hfdst. IV, vers 136).

"En houdt het Gebed (Salaat) en betaalt de Zakaat en bidt met hen, die bidden". (H. Qoraan, Surah AL-BAQARAH, hfdst. 2:44), "SOEDEWO" : hfdst. II, vers 43).

**VREDE ZIJ MET U ALLEN!**

(wordt vervolgd)



**TOWN-TEX**

Saramaccastraat 9

Tel 76920-99694

voor al uw

MANUFACTUREN,

WHOLE SALE

en LUXE ARTIKELEN

tegen sterk concurrerende prijzen



**BEKENDMAKING**

Wenst U 4-delig (Salat, Zakat, Vasten en Hadj) schriftelijke cursus in het ENGELS te volgen, het adres is:

Dr. M.M. Siddiqui,  
Chairman Islamic Correspondence Course

3720 Royal Drive  
Fort Collins, Colorado  
80521

U.S.A.

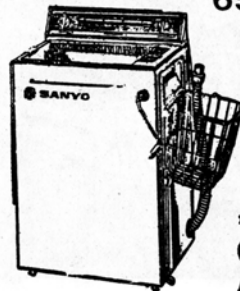
M.S.A. HEADQUARTERS,  
3720 W. 11th Avenue GARY,  
INDIANA 46404 U.S.A.



**SANYO**

**65,- voorschot 30,-p. maand**

Bij aankoop van een SANYO wasmachine ontvangt U GRATIS



zo'n ovale gemailleerde BABY BEKKEN

**Gelukkige Dag**

ANDRE K. RAMDHANIE — Nickerie

S. AUDROE — Moengo

M. MADJOE — Steenbakkerijstraat 18

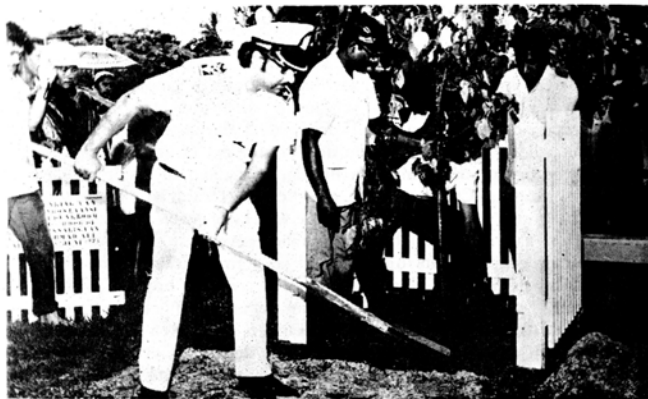
## 100 JAAR ISLAM IN SURINAME

Op 5 juni 1973 werd op Fort Nieuw Amsterdam in het distrikt Commewijne op grootse wijze het "historische feit" herdacht dat 100 jaar geleden de eerste Brits-Indische immigranten naar Suriname kwamen met medeneming van hun cultuur, zeden en gewoonten. Dat is ook het moment waarop in Suriname o.a. de Islamitische Godsdienst werd geïntroduceerd, die in de loop der jaren een grote groei en bloei heeft gekend. Pas in de jaren 1930 zijn de moslims gaan beseffen dat zij zich moesten gaan organiseren, hetgeen resulteerde in de oprichting van de „Surinaamse Islamitische Vereniging” (S.I.V.), thans een van de grootste moslimorganisaties in Suriname.

Van de 34.394 als contract-arbeiders aangevoerde Hindostanen (en wel in de periode van 1873 tot 1916) waren + 17% moslims.



Aankomst van het zeilschip „Lala Rookh”, met de eerste Brits-Indische immigranten op Nieuw Amsterdam.



De Distrikts-Commissaris van Commewijne, Mr. B. AHMAD ALI bezig met het planten van een vijgeboom voor het commissariaat op Nieuw Amsterdam ter herdenking van het feit dat 100 jaar geleden de eerste contract arbeiders uit het toenmalige Brits-Indie naar Suriname kwamen.



Grote belangstelling en drukte rondom het immigratiefeest op Fort Nw. Amsterdam op dinsdag 5 juni 1973.

## BROEDERSCHAP EN GERECHTIGHEID

Onder de stormloop van de zonen der woestijn stortten oeroude dynastieën en machtige rijken als kaartenhuizen ineen. Hun levensbeschouwingen werden voorgoed vervangen door de leer van de Islam. In 640 wezen de Arabieren de afkoopsom af die Byzantium aanbood als ze Babylon wilden sparen; ze lieten de Babyloniers kiezen uit drie mogelijkheden: overgang tot de islam, een bondgenootschap of de dood. De christelijke onderkoning Cyrus schreef aan keizer Heraklios: 'We hebben een volk leren kennen waarvan de mensen de voorkeur geven aan de dood boven het leven en aan de nederigheid boven het geven van bevelen. Ze nemen genoegen met een zitplaats op de grond en eten op hun knieën. Hun vorst is hun gelijke; de lagere onderscheidt zich niet van de hogere, noch de heer van de slaaf. En als het moment voor het gebed is aangebroken, verwijderd zich niemand; maar allen wassen hun handen en voeten en zeggen de gebeden.' Bij een andere gelegenheid verbaasde dezelfde Cyrus zich erover dat het Arabische gezantschap onder leiding stond van een neger. In de hadith, de verzamelde uitspraken van Mohammed, staat echter onomwonden: 'Een Arabier is niet meer dan een vreemdeling, een blanke is niet meer dan een zwarte. Slechts goedheid en geloof verheffen de mens boven andere mensen.' Bij het lezen van de koran stoot men telkens weer op de eis van broederschap en gerechtigheid.

'Opdat er uit u een volk moge voortkomen dat uitnodigt tot het goede, dat de gerechtigheid bevordert en dat het onrecht verhindert...' Of: 'De gelovigen zijn vrienden en broeders voor elkaar; zij zijn voor het goede en tegen onrecht.' 'Als twee groepen gelovigen onenigheid met elkaar hebben, sticht dan vrede onder hen...' 'Gelukkig zijn de gelovigen die zich bij hun gebed verdedmoedigen, zich niet afgeven met onnodig gepraat, aalmoezen geven, de deugd beoefenen en getrouw hun beloften en verbintenissen nakomen...' 'De gerechtigheid bestaat er niet in dat ge (bij het gebed) uw gezicht naar het oosten en het westen keert, maar vroom is wie gelooft aan Allah en de laatste dag en de engelen en de schrift en de profeten; en wie zijn vermogen, ondanks zijn liefde ervoor, geeft aan verwanten, wezen, armen en pelgrims, en aan de geknechten... wie geduldig nood en ongeluk en oorlogsgevaar verdraagt.'

Tegen overdrijving waarschuwde Mohammed echter. Iemand zei hem eens dat hij al zijn bezittingen had weggeschonken en dag en nacht bad; hij kreeg van de profeet te horen dat dit gedrag niet een normaal mens, maar een ongewenste fanaticus kenmerkte.

Uit: 'De Groten van alle tijden'.  
MOHAMMED



# DSB

## nu

# Overal

**DE SURINAAMSCHE BANK**